

народ ужива шикни блага того швета. Наместо того послали их большевики на други швет. — А пред даскельо дні протестирал жид Литвинов, делегат большевикох у Союзу Народох, проци терору ягод да большевики не перши майстроуе у теї ствари, Ша цали су залати з шодску крену (жато н их державна застава червена — кирвава...).

ПРЕДЛУЖЕНЕ СЛУЖБИ У ВОЙСКИ

Французки парламент прийм закон, по котрим ше служба у войски предлужуе на два роки. Чехословацку влада тиж предложи парламенту закон, да ше служба у чехословацкей войски предлужи од 14 мѣсаци на два роки. — Издеме назад, дзе зме були пред войну.

ЗА КОГО НЕТ КРИЗИ

У Паризу була главна сходазка акционерского дружтва Шнайдер-Крейзот, котра ма у слоих рѣкох найнекди фабрики оружия и мунитии. На теї сходазке утврэдзено биланцио того капиталистичкого дружтва за прешли рок и котри завершени зос 60 милионами динари чистого хасну. — Это за фабрикантох оружия нет кризи, кед у одним року вони заробя таки вельки суми.

Нашо дописи

Стога рочница

Майсторского Дружтва.

Руси Керестур, 15 децембра 1934

На 13. децембра преславлено наше Майсторское Дружество свою стоту рочницу (1834-1934). Преслава була од скорей приправена. Поподани були и майсторски дружтва в околнина, да присуствую теї ридкей преслави.

Рано на 6 годани одслужена Служба Бога за усонних членох дружтва. На панахиди шиваки Шиваки Хар Рускей Читальни у Керестуре.

дерма. Молитва вешчливей дзинки, котра вежа шесца у своей любови природни и ширакн шоведя. „Врачарка“ од вестей писательки ма вельшии характер. Приповедане баби занемлѣво и живне. — Приповедки Е. Петритали легки и прямо читац, талант вона ма шумни, дед треба, да ше ище розвива.

Ище ешио. Не акам чом у мозѣ приповедки „Злодѣство“ наместо бешеди „свидомоц“ положено „свист“, гоч бешеди „свидомоц“, у нашим писменству уж прията и шикним розумлива. „Свист“ одповеда сербскому (свист) але то не наше, а у литературней руско-украинскей бешеди „свист“ значи — гвидане...

Не розумим, прецо вихабени важнейши датуми а нашеї историй, котри (за редакциѣ о. Мих. Фирака) була друковани при поздних мѣсациох. Кому то завадилло? Озда нам неоптребне знаиѣ нашеї историй, лебо ю пре-добре познаваме?...

Ви ище не послали предплату?

Конец року уж ту, — пошлите предплату такой! — Зато в а м посламе чеки. Каждый предплатник най на чеку вишше дужої суму и най ю такой прида на пошту. Ми досе чекали!

ОСТАТНІ УЖ ЧАС, ДА СВОЮ ДЛУСТВО НАМИРИЦЕ.

АДМИНИСТРАЦИЯ „РУСКИХ НОВИНОХ“.

На 10 годани служел капелан о. Д. Миклош святочну Службу Богу, на котрой шивал тиж спомнути Хар. Громогласне и складне шиванне Хра (котри ма 62 члени) краинне увеличало Богослужене.

Служби у церквя присуствовали шикни цалио майстроуе (котрих ту ест коло 150) вель их жени, доеци - даниси и летни и и вель други ижио беляне. Панахиде отримал красну казань о майсторским статусу напоминаючи членох, да вистава у своей дѣялости полни надїи у Господа, бо сам Христос свою младосц прежили у майсторскїй фамелии и у тим нам дал приклад, як треба да кажан свою роботу совисно кончиме и да у чужкей работи приобриже погребни добра за себе и свою фамелию.

По Служби бул вошвѣтени церквян баряк Майсторского Дружтва. Баряну кумовали п. Митро Салак, общински касир и п. д. Маря Шавта.

По Служби одшивал Хар барз красну и актуелну лѣстию: „Боже, вислухай благая“, у котрей ше молїи од Бога едиоц за наш народ, бо „в одвоци сила народа“. Тота лѣстия бере ше ик тими нашеї „Просвати“.

По колддїю на 2 годани отримане торжествене засиданне Майсторского Дружтва у Просветним Думе, на котрих вѣтали учаси шикни майстроуе, домашни госци, заступци друтих дружтвох у нашим валалѣ, красне число женох, претставители мѣстох: п. Александер Руп, срески начелник и претставник нашеї общины, претседатель майсторского дружтва ас Кули и Герцез, ас членами одбору и домашни интеллигенция.

По краткей поздравкей пѣвечи претседателя п. Осифа Будивского, отримал бешеду п. срески начелник Руп. Вон наглашел, же ше радуе, же може поздравит членох майсторского дружтва з нагоди сторочїци их дружтва як чесних и вредних Русинох, котри вѣсно зос своїма славянскими братами дочетали тоту знаку спечковану радосц, да можу павлоднїи у велькей и шевїшвей Югославїи уживати полноту своей националней швободы и своього национального шесца. Оглянул ше потїя на найковшу исторїю югославянского вившвободзєня и на вельки заслуси блаженоточивого Влѣшного Краля Александра I. Зѣданигеля (присутни вѣшчу: „Слава Му!“) за югосл. швободу, котру цали югославянски народ готови бранїи зос шикними силами у вѣрносци нашому Кралю Й. В. Петру II. (присутни вѣшчу: „Живко!“).

Потїя Шиваки Хар Рускей Читальни одшивал державни гимн.

П. Андри Петритали чита статю директора школы у пензиї п. Мих. Польвек: „Сто рочница Майсторского Дружтва 1834—1934“. У статї приказани шрида за исторїю Дружтва затїм зос статистику претставлене напредоване и назавоване майсторства у нашим валалѣ.

Претседатель Дружтва п. Будивски претлагал, да ше оснуе Фонд за будоулю дружтвенного Дома, цо одгласно приято.

Потїм бешедовал пав Герцез и вишвел свою радосц, же видан такє торжество у нашим валалѣ и алогу и вредносц мѣлзи нашим майстроуи, вишчовал претседателя, кумови и куми баряка и жадал ца вѣсно Русини у влогї и надалей вѣдно ше трудя зос своїма братами Сербами за общє добро и напредоване ланого милого отечества Югославїи.

Затїм Хар одшивал „Боже вислухай благая“.

Срески начелник п. Руп надалал на тоту лѣстию и наглашел, же видїю в теї лѣсти, же ли Русини и Сербї з сапого славянского племєна, найбїлжїим брата и же нас писот крашше пополуе, да будземе вѣдно, бо у вѣносци нам спас.

Претседатель завершус торжествене засиданне и поволуе присутних, да иду до протсторїной Дружтва, дзе будзе малє швободна дружтвенна догварка и вѣшлє.

Так скончєлє тото ридке торжество у нашим валалѣ у найвѣшним шоре.

Цо ше тачє самей организациї треба напоменути, за будоуце организатором сличних торжествох, да своїм госцом, заступником и интелегенциѣ забаво почесни мѣста в тиж да блржкей меркую и ца воштанїю фу.

Нашим майстром жамчиме: благая лїта!



ПАПА ВЛАДА ОДСТУПЕЛА

Службена агенция „Авала апа: Министри Драгутин Коїч и Вонко Ефтич дали вѣшка демисию. У теї нагоди придеп претседатель влады Коста Кумануди Краљовскому Намесништву демисию цали влады. Демисию прията. Влада остава на своїм мѣсте док не будзе зложена нова влада.

СТУДЕНТИ УНИВЕРЗИТЕТА НА ОШЕНЦУ

В пондєлок були на Ошєнцу поклоици ше покойному Кралю Александру I. Зѣданигелю студенти (универзитетох у Загребу, Београду и Люблини. На повратку направени наше студенти у Београду вельку манифестацию покойному Кралю, терашньому Кралю Й. В. Петру II, Краљини Удови, Князю-Намеснику Павлу и Министру Войски Петру Живковичу вельки манифестациѣ. На Ошєнцу було коло 2000 студентох.

ЗА НОВУ ВЛАДУ.

Мандат за нову владу достави Ефтић бивши војскаши министар, који се ук договарао сас Ацом Стајковичем и Крстој Милетићем.

ПРИШАГА НОВОМУ КРАЉУ.

В подзек 16. децембра пришагали новому Краљу Ј. В. Петру II. у царев држави храни од 20 до 54 роки којих више војна дужност. Пришага не са била влада у највећим мере, и то доказ, як Југославински народ остао зложви и мирни свој кралевској династији.

ШТРЕЉИ НА СРЕСКОГО НАЧЕШНИКА.

У Печи (Јужна Србија) штрелял бивши полицијски агент Стојан Протић на срескога начешника Иванчевића прето, же срески не ешећ такој заповедног шофера, з којим ше Протић пошдзел. Тот Протић зајил пред два роки на штаци у Нишу познатог сербског комитског пошводу Јованича Лућу.

ЖЕМ ЗА ХУДОБНИХ.

У Суботици подзелено худобним пољом 9000 голти жем. На тот спосой коло 1500 фамилију буду мац својо газдовства и свој хлеб, дем кад зосну свою робан.

Упути за здраве.

Смак, чисево храни, пераза, хорота мерив. При тих хорбото добре личи ше чанок од трив „кашиса“. Ровне на краю жеза, збо ше кунг у против. Кушак теј храни попари ше зос теруку воду и даби през коцнай сток други дзевь мож изц по вод. Добри чай и од волыча Алетки, смак ше доправа уж други дзевь, дем кад желудок лишак па хори. Тот чай не личи кашу хороту шерца, але при шейх хороток помака.

Захраништво: Салу лозку кукурци ка дробно ислупац и варац у вод лотре водн 30 минута, кад вотора долеј воде. Терца прцадениц и дован млеко вол таво, як ост кукурцилей жини добре поцукровац, — збо ише личе а медом — и над джара на дзевь. Ефект гаранциран

Реткав лич ва плуца. Увид реткав и резан на нево, вкочисену поцукровац и по-соли, добра прекрипан и волна пушя сок, котри бира добри процо хороти у аллоцх лед кад и ца кастарела. Место цукру мож ижец а меду. Сок ше ужина 3-4 раз на дзевь, по 1 лошку.

Слаби на плуца как ушпаво кажди дзевь мед помешави зос слатку заместанку 5-6 рижай.

Кашель, захраништво и кашалец у гарлу лич ше зос тоту смесу: Помешак у пол шольки маслинов олей еден жезчик и жезтого цукру и то лич.

Хто чежко лич, пре натар у гарлу, тому препоручуе „Квирр“ варни у 1/2 литри води 1-ложичку меду и а тим вимивай гарло.

Да пред до скорей узрев, прикладайше на нго режови хлеб помешави а медом.

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Святи Павло

апостол народок.

Ладя на котрей шлол Павло до Риму не мале цесца. Векей же интернац дй була буря на море и руделя и цало гвалт тамань. Уж шикки страдети наддо, же ше спаша. А були на ладі сами когань, крем Павла и двох його товаришох. Воци мал Павло виднв. Явел му ше ангел и гварел му: „Не бой ше Павло, ти мушка приги пред царя к его даруц цк Бог шикки, цо су на ладі“. Рано розговед Павло то шикки, цо були на ладі. — И так калце було Ро асех тихиох блуканя по морю припла ладя гу острову Мелита у Яларанскан морю. Шикки а ладі повиходзели на суку жем, а саму ладю охабеля, бо ю спашити не могли. На тим острове жил римлянка Публий, котри их дочекала видо а пастирани, цо чували його стади. Саказул джидж, а жтка Публийова була далеко и воия у едней пещери изкладди огня да ше зогреш. И Павло пошел древо на огень. Кед кон рудел гарец конарох на огень, а на його руки остал озручени якни гад. Еден старц ластар такој гварел, же то баря стронни газ и же Павлу шет спашевя. Мушка умрел. А Павло дем рудел гада до огня. Шикки терца чекяли, же Павло такој спухня и умре. А лед му же було лич, шикки гиторели же Павло не человек, але бог, цо пришец а Олимпу (гора на котрей, же Греки жерели, бивали Их бети).

На то им Павло гварел: Не бог и, але така человек, як и ви шикки. Але спашел ме од гада мой Бог, правдичь Бог, котри цали швет створел и зос нм управя. Вон погледя того гада, да зам укаже, же тоти слова, котри зам а гласани, правдича. Шекливи тот, котри у Ньго вера а котри Му служя.

Шикки а велку умгу слушали Павлове слова. — Кед престал джидж, кроли шикки до Публийового сачана. По полудзевку гиторел Публий, же на велку бригу, бо му стари оцац чажко хорк. На то гварел Павло: Оздеда аз гу ньюку, та кад воли Болка, а му поможем. Кед пришии гу хорожу, Павло ше помодзели при постелі и положил руку во хорото, а хори такој издравел. Публий ше не могел надзековац Павлави, а вон му гварел:

Ва дзевуј лич, але мойому Боту, гоч ти у нго не вериш. А Публий му на то:

Чловеке Божн, як жерел сож дочерац нй у якого бота, бо сож думал, же личе богох ищумали, как терца жерем у чароного бота.

А Павло му гварел: Правду ши повец, бо погавски боти то людска вдушка, личе их спашени а древа и а члвекя, але Бог у хорото и верям и котрому служим, Вон не ищумана, але Вол Створитель швета. Шекливи тот, кто у нго вера и ти шекливи, бо лич у Ньго уверел.

Три днй госдел Публий шикки и гиторел: Бог сам вас послац гу мя, да а умонам правдоу миру. — Вистка о чудесном издравленю Публийового, штка ровишрел ше по цалим острову и велі хори модзели Павла, да их издрави.

А Павло видривал шикки зос модйтву и зос цоткисаньом своіх рукох.

Три мешаца прежил воні шикки на острову Мелита, а Павло, Юлиа и Арасарх зосе були у римлянина Публия ик його гасци.

(Конец будзе).

Од редакції.

Други тидзень „Руски Новини“ не гадни виец пре ричокат. Крачувски швета (три днй). Зато видаме ва нас Крачув повекичане число на 8 боки.

Плацели предплату.

Руски Керестур:

По 60 Д.: Сабядош Михил 458, Бвлив Денчи 1211, Рац Никола 48, Рац Дюра 335, Надь Лука 815, Пап Дюрань Денчи 719, Фл Емил 1086, Джуджар Михила 876, Плавчак Янко 95, Рац Никола калмар, Дудаш Дюра, Мудри Михайло 548, Роман Дюра 105, Падь Павло байбер 359, Повта Михал бочкорош, Шикки Митро 498, Шикко Василь 461, Радвань Филлип месар, Гудак Йовтен 587, Салонтай Дюра 423, Калюх Йовтен салаш, Семак Дюра 750, Шови Дюра 591, Макай Шавдор 710. — Далей: Сивч Йовтен 37, 15 Д., Вяславски Габор, салаш 50 Д., Гарди Дюра 517, 110 Д., Дороктани Михила 30 Д., Рамач Йовтен 545, 110 Д., Винай Михайло 30 Д.

Ковур:

По 60 Д.: Гаушай Маря учит, Маточ Янко, Кишогас Янко, Олевр Мирон.

Дурдьов:

По 60 Д.: Корачи Василь, Шекливи Михайло, Верба Михайло, Василь Бульчик, Балот Янко, Шови Дюра. — Далей: Макай Михила 120 джари.

Рижни места:

Аршай Андра, Ст. Верба 40 Д., Палуца Михила, Мали Ивван 60 Д., Шекливи Влодо II, Сал 30 Д., Юлиа Михайло, Петроши 20 Д., Векчельски Габор, Н. Сал 15 Д., проф. Йосо Ерделі, Митровица 50 Д., Горенде Тлако, Бербертон, Америка 100 Д., Музри Митро, Михолушениц 120 Д.

(Далей будзе).

Посиламе ономени

ва дуство на прекрилати. Як у каждей работи так ше и ту може случити да една паклиба, же дакто достане ономени, а уж планил. Прето ту людиче каждого, хто би достал ономени, гоч уж предплату шиплацел, най ше не гнйва, але най то такој яви својому панцоци на парохий лебо ровно нам.

Бурза

Нови Сал 20. XII. 1934.

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| Жито нове | 105 - 115 Дин. |
| Кукурци бочка и срамеса | 55 - 60 Дин. |
| Ярек бачка и срамеса | 65 - 75 Дин. |
| Овес | 60 - 70 Дин. |
| Мука 0/1 нжа | 205 - 210 Дин. |
| Мука число 2 | 185 - 205 Дин. |
| Мука число 6 | 135 - 145 Дин. |
| Хрошай | 55 - 60 Дин. |
| Пасула | 110 - 115 Дин. |
| Отруби | 50 - 60 Дин. |